

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 40 (1953)  
**Heft:** 5: Wohnhäuser

**Artikel:** Wohnhaus in Nakskov, Dänemark : Finn Juhl, Arch. MAA, Kopenhagen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-30966>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Gesamtansicht von Süden, links im Hintergrund das losgelöste kleine Wohnhaus | Vue d'ensemble prise du sud | General view from south

*Vier Wohnhäuser und ein Ferienhaus bilden den Architekturteil des vorliegenden Heftes. Das dänische Beispiel ist ohne Zweifel die interessanteste und insofern auch die reifste Lösung des Wohnhausproblems, als hier Bau und Möblierung ein Ganzes bilden und demselben formsicheren Gestaltungswillen entspringen. Das Wohnhaus in Zollikon interessiert vor allem wegen des in großzügiger Weise gestalteten und mit der Eingangshalle zusammengefaßten, ins Obergeschoß verlegten lichtdurchfluteten Wohnraumes. Ein gutes Beispiel eines kleineren Hauses auf dem Lande ist der Bau in Rapperswil mit seiner überzeugenden Anwendung des Pultdaches. Diesem Beispiel verwandt ist das Wohnhaus in Dornach, mit dem Unterschied, daß hier die Lage am Hang die besondere Raumdisposition und die archi-*

*tektonische Gesamtform bestimmte. Schließlich zeigt das Ferienhaus ob Grindelwald eine ebenso praktische wie räumlich reizvolle Lösung mit ausgesprochener Ferienatmosphäre.*

*Der Kunstteil ist dem Andenken Otto Meyer-Amdens gewidmet, eines Künstlers, der, obschon er seit zwanzig Jahren zu den Toten gehört, erst einem engen Kreise in seiner vollen Bedeutung bekannt ist, als der in aller Stille einflußreichste Schweizer Maler seit Hodler und vielleicht auch der größte. Den zahlreichen Helfern, namentlich Herrn Paul Meyer in Laupen, der die Erlaubnis zur Wiedergabe von Bildern und Originaltexten gab, und Herrn Dr. Hans Curjel, der das Material zusammenstellte, sei der Dank der Redaktion abgattet. Die Redaktion*

## **Wohnhaus in Nakskov, Dänemark**

1951/52, Finn Juhl, Arch. MAA, Kopenhagen

**Situation:** Das Haus liegt dicht am Meere auf einem leicht nach Südwesten abfallenden Gelände. Es setzt sich zusammen aus dem losgelösten kleineren und dem langgestreckten größeren Haus, beide nach dem Meere orientiert.

**Räumliche Organisation:** Das Haus wurde innerhalb der in Dänemark geltenden Baubeschränkungsvorschriften errichtet, ohne daß ihm aber dadurch irgendwelche architektonische Beeinträchtigung widerfahren wäre. Seine Grund-



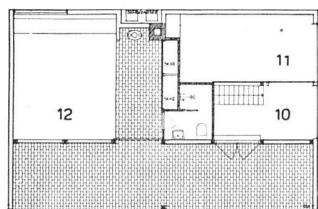
Der um einige Stufen über dem Wohnteil gelegene Eßraum mit Austritt auf die Terrasse. Möblierung von Finn Juhl | La salle à manger avec sortie sur la terrasse | Dining-room with access to terrace

disposition ist im Gegenteil sehr großzügig und höchst persönlich-originell.

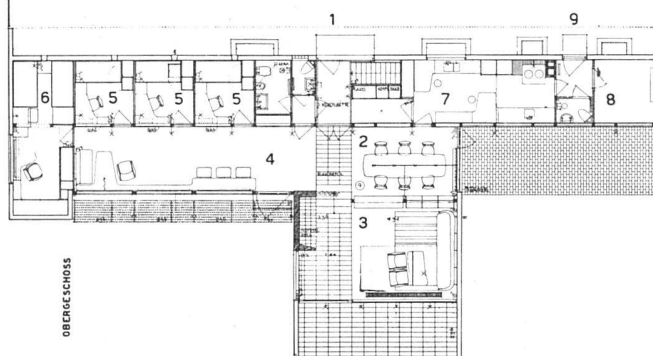
Das kleinere Haus enthält einen großen Wohn-Schlafraum, ein Studio, Kochnische, Dusche, WC und einen Fahrrad- und Abstellraum. Es dient der Familie zum gelegentlichen einzelnen Aufenthalt der Eltern oder Kinder und zeugt von dem typisch nordischen freiheitlichen Familiensinn.

Das langgestreckte eigentliche Wohnhaus ist gekennzeichnet durch Beschränkung der Schlafräume auf minimale Kojen, ähnlich Schiffskojen, und durch die dadurch um so großzügiger ausgefallene Anlage des gemeinsamen Wohnteiles. Er setzt sich zusammen aus dem um vier Stufen tiefer gelegenen Wohnteil mit großem offenem Kamin, dem damit räumlich zusammenhängenden Eßplatz und dem langgestreckten Mehrzweckraum, der den Schlafkojen unmittel-

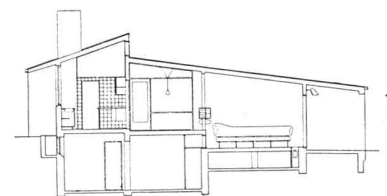
Grundriß 1:300 | Rez-de-chaussée | Groundfloor plan



- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| 1 Eingang        | 7 Küche         |
| 2 Eßteil         | 8 Kammer        |
| 3 Wohnteil       | 9 Diensteingang |
| 4 Mehrzweckhalle | 10 Veloraum     |
| 5 Einzelkoben    | 11 Atelier      |
| 6 Doppelkobe     | 12 Wohnraum     |



Querschnitt 1:300 | Coupe | Cross-section



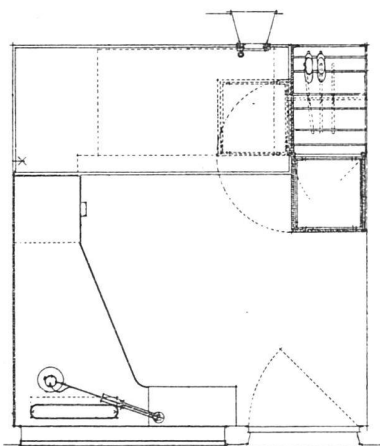


Wohnraum, eingebaute Schränke und Tablare, Möblierung von Finn Juhl | Livingroom

bar vorgelagert ist. Die letzteren sind gegen diesen Raum weitgehend verglast. Bemerkenswert an dieser Raumdisposition sind der starke räumliche Zusammenhang und die vielen Durchblicke, welche der Raumfolge Weite und Intimität verleihen. Vorhänge an verschiedenen Stellen dienen zur gelegentlichen Unterteilung.

Der schmale, nur 2,60 m breite hintere Trakt ragt über den Wohntrakt hinaus und weist auf der ganzen Länge hohe Seitenlichtfenster auf für Schlafkoben, Nebenräume, Küche, Büro. Vom Eßplatz führt eine Glastüre auf die windgeschützte Gartenterrasse hinaus. Dem Wohnraum ist im Gegensatz dazu eine überdeckte Terrasse vorgelagert.

Schlafkoje 1:50. Arbeitstisch, Schrank mit aufklappbarem Wäscheteil | Cabine à une couchette | One-bed cabin

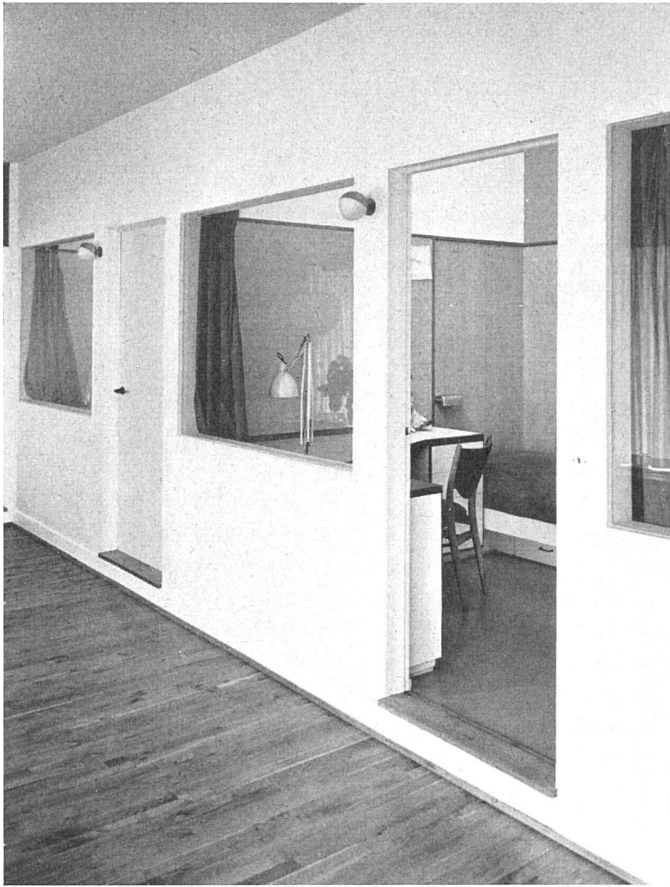


Mehrzweckhalle | Hall | Multi-purpose hall

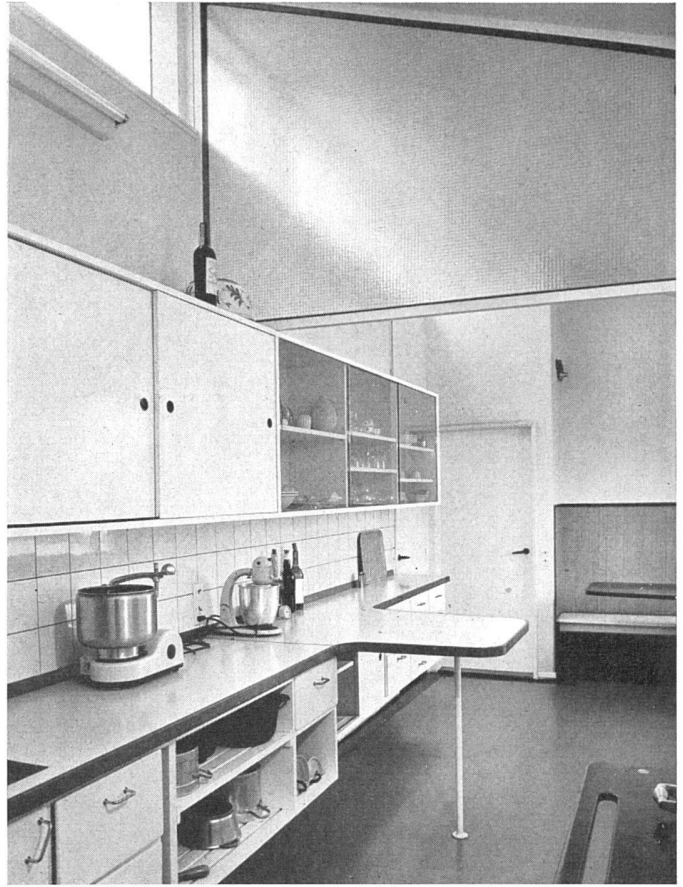
Sämtliche Photos: Strüwing, Kopenhagen







*Blick in eine Schlafkoje | Une des cabines, vue prise du hall | One of the cabins seen from the hall*



*Küche und Office, hohes Seitenlicht | Cuisine et office | Kitchen and pantry*

Die Architektur des Hauses ist gekennzeichnet durch Einfachheit, Strenge und Klarheit der Verhältnisse und Linien, in allem ein vorzügliches Beispiel eines naturverbundenen, persönlichen, modernen Wohnhauses.

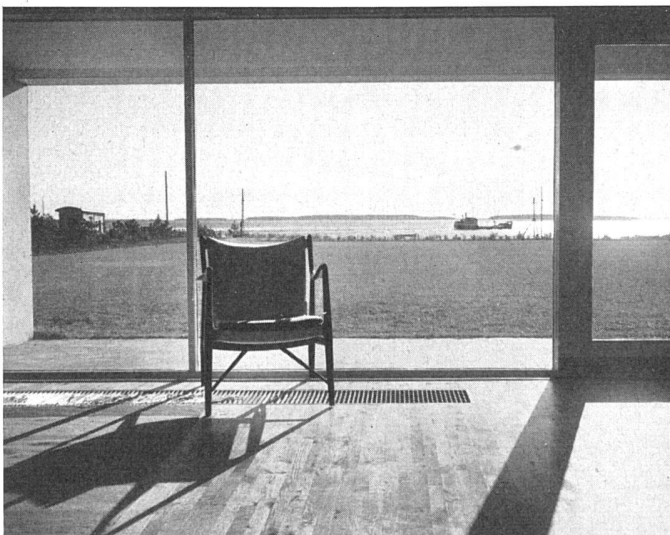
*Konstruktion und Ausstattung:* Das Haus ist in Leichtbeton-Hohlsteinen ausgeführt und verputzt. Einzelne Wände sind in Holz konstruiert und außen mit Eternitafeln verkleidet. Das in Holz konstruierte Dach ist vorderhand nur mit Dachpappe belegt, soll jedoch später mit Eternitschiefer eingedeckt werden.

Der Architekt und bekannte Möbelspezialist hat auf den

inneren Ausbau des Hauses natürlich größte Sorgfalt gelegt. Von ihm stammt auch die den Wünschen der Bauherrschaft sorgfältig angepaßte Möblierung. Haus und Ausstattung sind aus einem Guß. Was an Geldmitteln durch vereinfachte Konstruktion und bauliche Konzentration frei wurde, ist für den um so reicheren Ausbau verwendet worden.

*Gartengestaltung:* Der Garten ist durch niedere Hecken in drei Teile eingeteilt: die eine Wiese vor dem Wohnraum, die andere, schmale, langgestreckte, vor dem kleinen Haus und den südwestlich vorgelagerten Blumengarten. Die vollständige Anpflanzung soll jedoch erst im Verlaufe der nächsten Jahre erfolgen.

*Wohnterrasse mit Blick aufs Meer | Terrasse et vue sur la mer | Covered terrace towards the sea*



*Offene Gartenterrasse | Terrasse-jardin | Open garden terrace*

